

# Témoignages

JOURNAL FONDÉ LE 5 MAI 1944 PAR LE DOCTEUR RAYMOND VERGÈS

N° 21551 - 80ÈME ANNÉE

## A 16 heures, Parvis des Droits de l'Homme à Saint-Denis

### « La Kanaky doit vivre libre » : réunion à l'appel du PCR

Ce 25 mai à 16 heures à Saint-Denis, le PCR organise une rencontre intitulée « La Kanaky doit vivre libre ». L'objectif est d'éclairer l'opinion réunionnaise sur les événements qui se déroulent dans ce pays depuis que le gouvernement a fait voter une loi créant les conditions pour rendre les Kanaks minoritaires dans le corps électoral devant décider de l'avenir du pays. Ary Yée Chong Tchi Kan, candidat du PCR aux élections européennes, participera à cette rencontre.

Depuis plusieurs mois, la Kanaky Nouvelle-Calédonie connaît des manifestations pour dénoncer la volonté du gouvernement de changer les règles des élections provinciales et des consultations sur l'évolution statutaire du pays. L'Accord de Nouméa a créé un corps électoral spécial imposant une durée de résidence importante pour les non-natifs. L'objectif était de corriger la politique migratoire de Paris initiée par Pierre Messmer au début des années 1970 dont le but était de rendre les Kanaks minoritaires dans leur pays. Pour cela, le BUMIDOM a favorisé les départs de Kanaks, pendant que des immigrants en provenance de France et de La Réunion notamment étaient utilisés pour opérer ce changement démographique.

Ce corps électoral spécifique est remis en cause par le gouvernement qui a choisi de ne plus être impartial dans le processus de décolonisation de la Kanaky Nouvelle-Calédonie. Il diminue la part des Kanaks dans les électeurs amenés à choisir les gouvernements des provinces et du pays, et à décider du retour de l'indépendance.

Le vote du projet de loi constitutionnel par le Sénat puis par l'Assemblée nationale a mis le feu aux poudres.

**Participation d'Ary Yée Chong Tchi  
Kan, candidat du PCR  
aux Européennes**



Afin d'informer l'opinion réunionnaise sur cette crise et de favoriser l'expression de toutes les personnes ayant des éléments pour enrichir le débat, le Parti communiste réunionnais organise à 16 heures un rassemblement sur le Parvis des Droits de l'Homme à Champ-Fleuri, Saint-Denis. Ary Yée Chong Tchi Kan, candidat du PCR aux Européennes, sera présent. Dans un communiqué diffusé le 21 mai, il rappelle que « le PCR qui a toujours été solidaire du peuple kanak et qui soutient une solution politique calédonienne ». Il constate également que « Le monde entier note que la France n'arrive pas à sortir des situations coloniales par la diplomatie et l'Excellence politique. ».

Rendez-vous cet après-midi à 16 heures pour débattre de ce sujet : « La Kanaky doit vivre libre ».

*M.M.*

# Plantation de 1200 arbres sur le site « Villas des Ingénieurs »

**Vendredi matin, Isabelle Erudel a participé à la plantation de 1200 plants sur le site « les Villas des Ingénieurs » en tant que Présidente de la Commission développement durable au sein du Grand Port. Cette initiative s'inscrit dans le projet « Plantation d'1 million d'arbres d'ici 2027 » mis en place par le Département.**

Un partenariat a été signé entre le GPMDLR, Grand Port Maritime De La Réunion, et le Département depuis le 20 mai 2021 qui va jusqu'à 2025 pour favoriser la protection de la biodiversité (plantation d'espèces endémiques), gérer les EEE Espèces Exotiques Envahissantes au niveau de la flore et construire une micro-forêt urbaine nécessitant peu d'entretien.

Cela s'inscrit dans le projet « Plantation d'1 million d'arbres d'ici 2027 » mis en place par le Département. La collectivité apporte un accompagnement technique au Grand Port et lui fournit 6000 plants d'espèces indigènes et endémiques de La Réunion sur les 4 années de partenariat.

A ce jour, 2300 sujets auront été plantés en comptabilisant les 1200 plants d'aujourd'hui : 500 en 2022 à l'entrée du Port ouest, 600 en 2023 sur le site d'aujourd'hui.

A terme, il s'agira d'obtenir une micro forêt endémique et indigène de type savane à lataniers, et benjouns et autre végétation semi-sèche du littoral. On ne plante pas la même chose partout sur l'île, dans les Hauts, dans les bas, à l'ouest... Au Port, il fait chaud et sec, en bordure du littoral.

Le Conservatoire Botanique de Mascarin nous a proposé un peu plus de 13 espèces : Patate à Durand, Manioc marron du bord de mer, Porché, Benjoun, Veloutier bord de mer,...

La prochaine fois, 1200 piédbois seront plantés sur ce même site. (« 3500 en tout sur 6000 prévus »)

Le GPMDLR a souhaité associer les élèves de la commune de Le Port aux opérations de plantation sur les différents sites ; aujourd'hui les élèves de 4 établissements ont été mobilisés : le CM2 de l'école Francis Rivière, les 2 collèges Albius et Titan et le lycée Léon

de Lépervanche. Le Département de La Réunion a pour objectif la préservation de la biodiversité en plantant des espèces endémiques et indigènes.

Il a pour ambition de permettre aux enfants :

- d'être acteur et de participer à la reconquête de la biodiversité remarquable de La Réunion
- de s'approprier leur patrimoine naturel,
- de sauvegarder une biodiversité unique au monde
- de contribuer à sa préservation.
- de s'approprier des techniques de densité de plantation selon la méthode de Miyawaki, pour une gestion durable des micro-forêts,
- de comprendre les différentes fonctions de la forêt et la complexité d'un écosystème

A quoi servent les arbres ? Pourquoi planter des arbres ?

Les arbres urbains sont essentiels dans la protection de la biodiversité.

- \* Apporter de l'ombre
- \* Embellir nos lieux de vie
- \* Offrir un habitat à la faune, zaimo
- \* Donner à manger, planter pour manger
- \* Les arbres sont source de vie. Avec leur fonction de photosynthèse, ils sont qualifiés de producteurs d'oxygène. En absorbant le dioxyde de carbone de l'air, les arbres libèrent de l'oxygène, ce qui est essentiel à la survie de nombreuses espèces, y compris l'espèce humaine.

\* Les arbres urbains jouent un rôle important dans le confort thermique de la ville, par exemple, le Parc boisé a permis de baisser la température de 2 degrés

- \* dans la capacité de stockage du carbone,
- \* dans l'infiltration des eaux pluviales,
- \* dans la captation de certains polluants,...

Bravo à Toutes et Tous : aux élèves, aux enseignants, à l'équipe PA2D du Grand port maritime, à la SREPEN, au Département, au grand port et mention spéciale pour Priscille Labarrère, du Grand port !!!

## Témoignages

Fondé le 5 mai 1944 par le Dr Raymond Vergés  
77e année

Directeurs de publication :

1944-1947 : Roger Bourdageau ; 1947 - 1957 : Raymond Vergés ; 1957 - 1964 : Paul Vergés ; 1964 - 1974 : Bruny Payet ; 1974 - 1977 : Jean Simon Mounoussany Amourdom ; 1977 - 1991 : Jacques Sarpédon ; 1991- 2008 : Jean-Marcel Courteaud  
2008 - 2015 : Jean-Max Hoarau  
2015 : Ginette Sinapin

6 rue du général Émile Rolland  
B.P. 1016 97828 Le Port CEDEX

Rédaction

TÉL. : 0262 55 21 21 - E-mail : [redaction@temoignages.re](mailto:redaction@temoignages.re)

SITE web : [www.temoignages.re](http://www.temoignages.re)

Administration

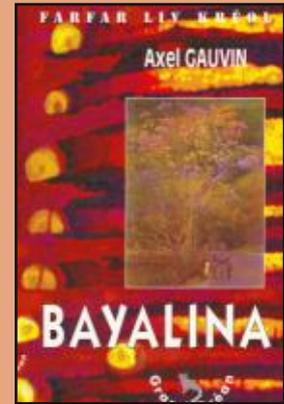
TÉL. : 0262 55 21 21

Publicité : [publicite@temoignages.re](mailto:publicite@temoignages.re)

CPPAP : 0916Y92433

# Bayalina

Bayalina, par Axel Gauvin... in roman dann la lang kréol rényoné,  
an fèyton dann Témoignages



**Mardi 23 èk vandredi 26 oktob**

(Soubaya i rève - in rèv zié rouvèr- ke Lina i propoze ali partaje son déssèr)

Mi koné pa koman mwin va fé, soman mwin va trouve in kèr pou ce késtion d' fig ke ièr nou noré partaze ansanm-là. Mwin va trouve in kèr, mwin va di aèl :

- Ça té bon po toulbon !  
- Ou noré préfère manje toute tou-sèl ?

- Narté moins bon !  
El va vni rouz, rouz parèy fanbriyan<sup>1</sup>, rouz parèy létsi mir. Epila èl va di konm dann briar<sup>2</sup> - son lèvr', ziska, va tranblé :

- Po mwin ossi narté moins bon!  
Ou la-vü in fronté koman Lina-là!

**Vandredi 26 oktob**

Mwin néna faim, si tan-tèlman faim : mwin lé sür, si tèlman sür ke Lina i yème amwin.

Mon ventr' i gargouye, i kriye marmite, i shante la romanse le bone apéti, i mizik-en-kuiv lo zoli séga mwin-là-faim-soman-mwin-lé-sür-mi-sar-manz-ventr-plin-kèr-kontan ! Çak lé vert çak lé mir, lo pti, la manman, lo rosh, amène ! Mi manze !

Lina, son koté, lé pou plézanté, lé pou fé sanblan éssuye son lèvr' sanm la mie de-pain... in pain pou sanblan : i done pi nou zamé de-pain pou manzé. Lina i argarde amwin fran, san kasse la tête pou lo Adèl Ponpon, san porte antansion toute lézot. Lina i rire...

Amwin ossi mi rire. Mi rire akoz èl i rire. Mi rire akoz mwin lé kontan. Epila mi manze, mi manze, mi manze ! Té Soubaya ! T'i fé lékourse sanm Titone, koça, don !

Pou zafèr fig-là, mwin la-pa trouve lo kèr pou di aèl. Soman fité konm Lina i lé-là, sirman èl la-konpri par èl mèm.

Toudinkou, silanse à lodianse : la dirètrisse i rantr'. El i argarde mèm pa anou. El i sava tablo, i trape in boutte la kré, èl i marke :

**DEMAIN SAMEDI 27 OCTOBRE, VISITE MEDICALE.**

El i arsorte san di in mo.

*Axel Gauvin*

(1) In vié nom té i done ossi flanboiyan.  
(2) In vié nom té i done ossi brouyar.

La pankor fini...

# Oté

## Mé koman wi oi sa don ? Koman wi oi l'éta-la don??

Néna dè zour par-la mwin té apré ékoute bann kozman dsi in radio trottoir apré k'tribinal la kondane TAK lo mèr Tampon a pèrde son plass mèr. Sétaki i di tèl shoz, sétaki i di in n'ot zafèr ziska k'inn pli siper intélizan ké lé z'ot i fini par dir li la poin konfyanss bann politik, li noré préfèr oir l'éta shoizi lo ranplasan d'mèr. Oui li nora préfèr oir l'éta shoizir lo ranplasan d'TAK.

Sé l'èrk mwin la domann amwin koman in pé i oi l'éta dann son vré natir. A biensir lé possib oir ali konm in puissanss impartial, onète, é myé kapab ké nou pou défann noute zintéré mé sak i oi sa konm si li mète son doi dann son zyé pars la zamé été konmsa é mi panss pa k'in zour sar konmsa.

Mwin la touzour konpri l'éta konm lo promyé roprézantan bann klass dominante. Kan ou lé koloni l'éta sé lo pouvoir kolonyé li lé la pou défann bann zintéré kolonyal. Mébiensir li di pa lé shoz kriman konmsa, i di li roprézante lintéré zénéral — sète toulmoune ! — alé oir ou. Kissa k'i ozré kroi l'éta i défann la klass bann pti kolon ? Noute toute i koné sa lé pa vré..... Mé son pli grann viktoir sé kan ni kroi sa lé vré.

Ala ankor in n'ote afèr ni kroi é mi doute de sa. Dann in démokrassi konm La franss néna troi pouvoir : légzékitif, lo lézilatif é lo zidissyèr. Sa i maye pa inn dan l'ote sa ! Sa lé indépandan inn par rapor a l'ote. Mé sa ossi sé in bob : sa i marsh dann la vi toulézour mé néna bann zéksépssion, sak lé prévi par la loi — ékspréssion la volonté zénéral — é sak lé pa prévi par la loi mé k'i égziss kant mèm selon lokazion.

Astèr si ni parl in pé lo pouvoir zidissyèr : indépandan sof dann déssèrtin ka. Pars la zistiss sa lé randi par lé zom de loi é ki koné bien la loi é tazantan bann zom-la i pé arivé ké zot i fé koz komine avèk lo pouvoir égzékitif... Mé antanssion, sak mi di sél atéori é sa la poin arien a voir avèk bann déssizion la pran néna inn dé zour. Sa na poin arien a voir avèk la déssizion dsi méssué TAK.

Arien a voir bien antandi. A bon antandèr salu !

*Justin*